



OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Finance (Revenue) Department

Revenue Recovery Court of Salcete Taluka

Notice

N. D. Vengurlekar, Head of Taluka Revenue Office and Judge of Revenue Recovery Court of Salcete.

I hereby make known that a time limit of thirty days is given by this Court, through the Office of the clerk Balcrisna Quenim Robolo, who signs below, counted from the second publication of this notice in the Official Gazette, notifying Shri Christopher Vaz, from Cuncolim, presently residing at Bombay, for paying at the State Bank of India, Madgaum Branch, the amount of Rs. 900/-, towards refund of the stipend received by the defaulter Kumari Sarita Vaz, from Cuncolim, for the period of 1-7-1966 to 31-3-1967, as per agreement signed by him on 18-2-1967, as surety of the defaulter said Sarita Vaz, besides legal costs of the concerned proceedings which shall be settled at the time of payment, failing which further legal action will be taken.

Revenue Recovery Court of Salcete, 19th May, 1971.—
The Clerk, *Balcrisna Quenim Robolo*.

Visa.—The Judge of Revenue Recovery Court, *N. D. Vengurlekar*.

Revenue Department

Notice

No. RD/A/TNC/223/69-71

(Rule 15)

To.

- 1) Shri Yeshwant Nadkarni.
- 2) Dinu Nadkarni both from Bali and at present residing at Margao.

Whereas it has been brought to the notice of the Government that the marginally noted land which is held by you is Description of land. Name «Nakerimol». remained unclaimed and uncultivated for many years.

Village: Provincia

de Bali
Sukarnem

Panchayat: Kaurem
Taluka: Kepem

Area: 15 acres approximately.

And whereas the Government has decided to direct the Mamlatdar to hold an inquiry for ascertaining the above facts and to submit his report to Government.

Now, therefore, the Government hereby calls upon you to show cause within 15 days from the date of receipt of this notice, why Government should not make a declaration under sub-section (1) of Section 36 of the Goa, Daman and

Diu Agricultural Tenancy Act, 1964 for assuming management of the said land.

The Mamlatdar of Kepem will summon you as the holder of the said land and as the person in actual occupation, of the said land in due course to appear in person or through a recognised agent on such date, time and place as he may think suitable for holding an inquiry. You are however, required to take notice that in default of a replay to the show cause notice within the time prescribed above or in default of appearance before the Mamlatdar at the appointed time, date and place, the inquiry will be held and completed by the Mamlatdar in exparte.

Note: If you require your witness to be summoned you should make an application to that effect to the said Mamlatdar without delay, so as to allow the service of summons, a reasonable time before the date fixed for hearing.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

J. C. Almeida, Secretary (Revenue).

Panaji, 24th May, 1971.

Local Self Government Department

Office of the Collector of Goa

FORM — I

(See Rule 4)

Order

No. COL/ELN/366/71

In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 4 of the Goa, Daman and Diu Municipalities Election Rules, 1969, I, P. S. Bhatnagar, Collector of Goa, hereby appoint in relation to the bye election to the Sanguem Municipal Council by the ward specified in column 1 of the schedule hereto:—

- (a) Name of Returning Officer or Assistant Returning Officer, specified in column 2 (against the ward specified in column 1 hereinafter referred to as «against the ward»);
- (b) the date and time specified in column 3 (against the ward) thereof, to be the last date and time for making nominations;
- (c) the date and time specified in column 4 (against the ward) to be the date and time for the scrutiny of nominations;
- (d) the date specified in column 5 (against the ward) to be the date for the publication of the list of validly nominated candidates;
- (e) the date specified in column 6 (against the ward) to be the last date for making appeals;

(f) name and designation and address of the appellate authority as specified in column 7 (against the ward);

(g) the date specified in column 8 (against the ward), to be the last date for withdrawal of candidatures;

(h) the date specified in column 9 (against the ward), to be the date for the publication of the list of contesting candidates;

(i) the date or dates and time specified in column 10 (against the ward), to be the date or dates on which

and the time during which the poll shall be taken;

(j) the date and time specified in column 11 (against the ward), to be the date and time for counting of votes;

(k) the place specified in column 12 (against the ward), to be the place for making scrutiny and withdrawal of nominations;

(l) the place specified in column 13 (against the ward), to be the place for counting of votes.

SCHEDULE

Name or number of Ward	Name of Returning Officer or Assistant Returning Officer	Last date and time for making nominations	Date and time for scrutiny of nominations	Date of publication of list of validly nominated candidates	Last date for making appeals	Name and the designation & address of Appellate Authority	Last date for withdrawal of candidature	Date of publication of list of contesting candidates	Date or dates on which and time during which poll shall be taken	Date and time for counting of votes	Place for making scrutiny and withdrawal of nominations	Place for counting of votes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ward No. 10 of the Sanguem Municipal Council.	Mamladar of Sanguem or his Office's Awal Kar-kun.	15-6-71 from 11 a. m. to 3 p. m.	17-6-71 from 11 a. m. onward.	18-6-71	25-6-71	Shri Tito de Me-nezes, District and Sessions Judge, Panaji.	24-6-71	5-7-71	18-7-71 from 8. a. m. to 5 p. m.	19-7-71 from 9 a. m. onwards	Office of the Mamladar Sanguem.	Sanguem Municipal Council

P. S. Bhatnagar, Collector of Goa.

Panaji, 11th May, 1971.

नमुना १

[नियम ४ पहा]

आदेश

नं. सि ओ एल/ह एल एन/२६६/७१

गोवा दमण व दीव नगरपालिका निवडणुक नियम १९६९ च्या नियम ४ पोटनियम (१) अन्वये मला प्रदान केलेल्या अधिकारांची वापर करून मी, पी. एस. भटनागर, जिल्हाधिकारी गोवा, या नमुन्याला जोडलेल्या तक्त्यात सदर १ मध्ये निर्देशिलेल्या सांगे नगरपालिका वार्डमधून नगरपालिका सदस्यांच्या पोटनिवडणुकीसाठी पुढील प्रमाणे व्यवस्था केली आहे.

(अ) सदर १ मध्ये निर्देशिलेल्या वार्डसाठी नियुक्त केलेल्यां (या पुढे ज्याचा उल्लेख “या वार्डसाठी” असा करण्यात आला आहे.) निर्वाचन अधिकारी किंवा सहाय्यक निर्वाचन अधिकाऱ्यांचे नांव तक्त्यात सदर २ मध्ये देण्यात आले आहे.

(आ) या वार्डसाठी सदर ३ मध्ये उमेदवारी अर्ज (नामनिर्देशन पत्र) सादर करण्याची शेवटची तारीख व वेळ; नमूद केली आहे.

(इ) या वार्डसाठी सदर ४ मध्ये उमेदवारी अर्जाच्या छाननीची तारीख व वेळ नमूद केली आहे.

(इ) या वार्डसाठी तक्त्याच्या सदर ५ मध्ये नामनिर्देशन उमेदवारांची (सत्पात्र उमेदवारांची) यादी प्रसिद्ध होण्याची तारीख नमूद केली आहे.

(उ) या वार्डसाठी सदर ६ मध्ये देण्यात आलेली तारीख ही अपील करण्याची शेवटची तारीख आहे.

(ऊ) या वार्डसाठी सदर ७ मध्ये अपील अधिकाऱ्यांचे नांव, हुदा आणि पत्रा नमूद केला आहे.

(ऋ) या वार्डसाठी सदर ८ मध्ये उमेदवारी मार्गे घेण्याची शेवटची तारीख नमूद केली आहे.

(ऋ) या वार्डसाठी सदर ९ मध्ये निवडणुकीतील उमेदवारांची यादी प्रसिद्ध होण्याची तारीख नमूद केली आहे.

(ओ) या वार्डसाठी सदर १० मध्ये मतदान कधी होणार याची तारीख व वेळ (किंवा तारखा व वेळा) नमूद केली आहे.

(ओ) या वार्डसाठी ११ मध्ये नमूद केलेली तारीख व वेळ मत्मोजणीसाठी निश्चित केली आहे.

(अ) या वार्डसाठी सदर १२ मध्ये उमेदवारी अर्जाची (नामनिर्देशन पत्राची) छाननी व उमेदवारी मार्गे घेण्याचे स्थळ नमूद केले आहे.

(अ) या वार्डसाठी सदर १३ मध्ये नमूद केलेले ठिकाण मत्मोजणीचे स्थळ निश्चित केले आहे.

सांगे नगरपालिका वार्ड नं. १०	वार्डाचे नांव किंवा नेबर	१
मामलेदार सांगे किंवा त्याचे अव्वल कारबून	निर्वाचन आणि सहाय्यक निर्वाचन अधिकाऱ्याचे नांव	२
१५-६-७१ सकाळी ११ ते ३	उमेदवारी अर्जे सादर करण्याची शेवटची तारीख व वेळ	३
१७-६-७१ सकाळी ११ च्या पुढे	उमेदवारी अर्जाच्या छाननीची तारीख व वेळ	४
१८-६-७१	सत्पात्र उमेदवाराची यादी प्रसिद्ध करण्याची तारीख	५
२५-६-७१	अपील करण्याची शेवटची तारीख	६
श्री ठिटो डॉ. मिनेश्विस, डिस्ट्रिक्ट व सेशन्स अज्ञ, पणजी	अपिल अधिकाऱ्याचे नांव, हुदा व पता	७
२४-६-७१	उमेदवारी मागे वेण्याची शेवटची तारीख	८
५-७-७१	निवडणूक लढविणाऱ्या उमेदवाराची यादी प्रसिद्ध करण्याची तारीख	९
११-७-७१ सकाळी ८ ते ५	मतदानाची तारीख व वेळ	१०
मामलेदार कायलिय, संगे	मतमोजणीची तारीख व वेळ	११
सांगे पालिका सभागृह	अर्जाची छाननी व उमेदवारी मागे वेण्याचे श्वल	१२
	मतमोजणीचे श्वल	१३

दिनांक: ११ मे १९७१

२१ वैशाख १८९३

स्थळ: पणजी

(प्र. इस. भटनागर)

जिल्हाधिकारी, गोवा

फॉर्म १

(नियम चार पळेयात)

हुक्म

नं. सि ओ एल/ई एल एन/३६६/७१

गोय, दमण आणि दीव नगरपालिका (काम्र) वैचणूक नियम १९६९ ची नियम ४ पोटनियम (१) हाचे कर्वी म्हाका जे अधिकार मेळल्या तांचो उपेग करून हावे पी. एस. भटनागर, कलेक्टर, गोय ह्या फॉर्माक जोडिल्या तक्त्याच्या १ ल्या कॉलमात बरयल्या बॉडीतल्यान सांगे नगरपालिका (काम्र) वांगड्याच्या पोट वेचणुकोसंबंधी फुडे बरयल्याप्रमाणे तजवीज केल्या.

(अ) तक्त्याच्या १ ल्या कॉलमात दाखयल्या वार्डाखातीर (जाचो उल्लेख हाचेपुढे “ह्या वार्डाखातीर” असे केला) निर्वाचन अधिकारी वा पालवी निर्वाचन अधिकारी हाचे नांव २ च्या कॉलमात दिला.

(अ) ह्या वार्डाखातीर ३ च्या कॉलमात वांगडकेचो अर्ज दिवपाची निमाणी तारीख आनी वेळ बरयल्या.

(इ) ह्या वार्डाखातीर ४ च्या कॉलमात वांगडकेच्या अर्जाची बारीकसाणीन पठोवणी करपाची तारीख आनी वेळ दिल्या.

(ई) ह्या वार्डाखातीर ५ च्या कॉलमात सत्पात्र वो खरेल्या उमेदवाराची वेळ (यादी) उजवाडावपाची तारीख दिल्या.

(उ) ह्या वार्डाखातीर ६ च्या कॉलमात दिली तारीख हो अपील करपाची निमाणी तारीख आसा.

(ऊ) ह्या वार्डाखातीर ७ च्या कॉलमात अपील अधिकाऱ्याचे नांव, जागो आणी डुदी बरयला.

(ए) ह्या वार्डाखातीर ८ च्या कॉलमात वांगडकेचे नांव काढी घेवपाची निमाणी तारीख दिल्या.

(ए) ह्या वार्डाखातीर ९ च्या कॉलमात वैचणुकेत वाटो घेवपी उमेदवाराची वेळ (यादी) उजवाडावपाची तारीख दिल्या.

(ओ) ह्या वार्डाखातीर १० च्या कॉलमात मतदान केन्ना जातले ती तारीख आनी वेळ दिल्या.

(ओ) ह्या वार्डाखातीर ११ च्या कॉलमात बरयली तारीख आनी वेळ मता मोजपाखातीर थारायला.

(अ) ह्या वार्डाखातीर १२ च्या कॉलमात वांगडकेच्या अर्जाची बारीक साणीन पठोवणी आनी वांगडकी फाटी घेवपाक थारायली सुवात दाखयल्या.

(अ.) ह्या वार्डाखातीर १३ च्या कॉलमात बरयलो जागो मतां दिवपाची सुवात म्हण थारायल्या.

सांगे नगरपालिका (काम्र) वार्ड नं १०	वार्डचि नांव वो नंबर	१०
सांगेचो मामलेदार वो तांचो अद्यात कारकून	निर्वाचन वो पालवी अधिकाराचे नांव	२
१२-६-७१ ११ ते ३ मदेन	वांगडेचो अर्ज देवपाची निमाणी तारीख आनी वेळ	३
१७-६-७१ सकाळच्या ११ वरा उपरान	वांगडाच्या अर्जाची बारीकसाणी पळोवणी कपाची तारीख आनी वेळ	४
१८-६-७१	सत्पाव उमेदवाराची वेळे उजवाडावपाची तारीख	५
२५-६-७१	अपीलाची निमाणी तारीख	६
श्री. ईटो डी. मिनेशीस डिस्ट्रिक्ट आनी सेवास्थ जब पांडी	अधिकाराचे नांव आनी हुद्दे	७
२४-६-७१	वांगडकी फाटी घेवपाची निमाणी तारीख	८
५-७-७१	वेचणुकेत फाटी घेवपाची उमेद- वाराची वेळे उजवाडावपाची तारीख	९
१८-७-७१ सकाळी ८ ते ५ वरा	मतदान केला जातेल ती तारीख आनी वेळ	१०
१९-७-७१ सकाळी ९ उपरान	मत मोजपाची तारीख आनी वेळ	११
मामलेदार आँफीस सांगे	वांगडेच्या अर्जाची बारीकसाणी तपासणी आनी वांगडकी फाटी घेवपाची सुवात	१२
सांगे काम्राचो हॉल	मत मोजपाचो जागो वा सुवात	१३

तारीख: ११ मे १९७१.

२१ वैशाख १८९३

स्थळ: पणजी

(भी. एस. भट्टनागर)

जिल्हाधिकारी, गोवा

FORM I

(Nem chear polleat)

Collector Goencho hanchi Kocheri

Ank (No) COL/ELN/366/71

Goem, Damany ani Diu Nogorpalka (Kamr) Venchnnuk Nem 1969 cho nem 4, poot-nem (1) hache-vorvim mhaka je odhikar melleat tancho upeg korun hanv Collector P. S. Bhatnagar hea format zoddillea zoddnnechea poilea kolmant boroil'lea ward antlean Sanguem Nogorpalka (Kamr) vang-deachea vechanuki sombondhi fuddem boroillea promann tovviz keleia:—

(a) Zoddnnechea poilea kolmant dakhoillea Wardda khatir oso kal Nirvachon Oddhikari vo Palvi-Nirvachon Odhikareacher nanv dusrea Kolmant dilam.

(b) hea Wardda khatir tisrea kolmant vangoddkecho orz diupachi nimanni tarikh ani vell boroilea.

(c) hea Wardda khatir hea choutea kolmant vangoddkechea orzachi bariksannim topasni korpachi tarikh ani vell dileat.

(d) hea Wardda khatir panchvea kolmant soteavr vo khorelea umedvaranchi volleri (iadi) uzuaddaaupachi tarikh kilea.

(e) hea Wardda khatir sovea kolmant dil'li tarikh hi opil (appeal) korpachi nimanni tarikh asa.

(f) hea Wardda khatir saiteva kolmant opil (Appeal) odhikareacher nanv, namo ani hudh'do (designasam) boroilla.

(g) hea Wardda khatir attvea kolmant vangoddkechem nanv fattim gheupachem nimanni tarikh dilea.

(h) hea Wardda khatir novea kolmant yechnnukent vanto gheupi umedvaranchi volleri (iadi) uzvad-daupachi tarikh dilea.

(i) hea Wardda khatir dhavea kolmant motdan kenna zatlem hi tarikh ani vell dila.

(j) hea Wardda khatir ikravea kolmant boroil'li tarikh ani vell motam mezpa khatir taralea.

(k) hea Wardda khatir baravea kolmant vangoddkechea orzanchi bariksannim topasni ani vangoddki (nomination) fattim ghevpak tharail'li dakhoillea.

(l) hea Wardda khatir teravéa kolmant boroil'lo zago motam mezpachi suvat mhonn tharailea.

SCHEDULE

Folio number nany vo ankddo	Wordachem nany vo ankddo	Nirvachon vo Palvi- Nirvachon Odhika- rachem nany	Vangoddikecho diupachi tarikh ani vell	Orz nimanni tarikh ani vell	Vangoddikechea or- topasnni korupachi tarikh ani vell	Soteav (Khoreea) umedvaranchi (va- lidy nominated candidates) voteri uzvaddapachitak- rik	Opiplachi (appeal) nimanni tarikh	Opi (appeal karachem nany, ani hudi do nassam)	Vangoddiki gheupachi tarikh	fattim nimanni	Venchukent gheupi vante umdeva- ranc velleri uzvad- tarikh	Motdan kenna zatle ti tarikh ani vell	Motam mezpachi ta- rikh ani vell	Vangoddikechea or- zanchi bariksanum- topasnni ani van- god fattim gheu- pachi suvat	Motam zago vo suvat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
10vo Wad- da San- guem No- gorpalike- kecho	Sanguen- cho Mam- latdar vou- teche ko- cherecho Awal Karkun	15-6-71 socalche 11 te sanche 3 passun	17-6-71 socalche 11 san	18-6-71	25-6-71	Shri Tito Menezes Panjecho District ani Ses- sion Judge	24-6-71	5-7-71	18-7-71 socalchi 8 tim 5 passun	19-7-71 socali 9 san	San- guem Mamlat- darachi Kocheri	San- guem Nogor- palike- che salan	Motam zago vo suvat		

P. S. Bhatnagar, Collector Goencho.

Panaji, 11vi Maiachi, 1971.

◆◆◆
Food and Civil Supplies Department

Hydraulics and Irrigation

Works Division V

Tender notice no. HI/5/71-72

The Executive Engineer, Works Division V (H & I), PWD, invites on behalf of the President of India, sealed percentage rate tenders from approved and eligible contractors of Goa,

PWD, upto 3 p.m., on 9th June, 1971 for the below mentioned works.

Sr. No.	Name of the works	Estimated amount in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit in days	Cost of tender in Rs.
Percentage rate tenders:					
1.	Proposed lift irrigation Scheme at Sonai Valpoi, Satari	34611-39	866-00	60 days excluding monsoon	5/-
2.	Construction of two wells at Kalay — Govt., Farm Kalay, Sanguem — Taluka	12433-40	310-00	90 days excluding monsoon	5/-

Tenders will be opened on the same date 3.30 p.m.

The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji — Goa, receipted challan sent with the tender or in the form of Deposit at Call of the Scheduled Bank. Conditions of the contract and tender form can be had from the above mentioned Office upto 7th June, 1971, on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractor who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 26th May, 1971. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

◆◆◆
Advertisements

«Daman Judiciary Division»

Shri Benedito de Miranda, Substitute of Notary of Daman Judiciary Division:

In terms of para 1 of article 179 of Law No. 2049 of 6th August, 1951 and for the purpose of para 2 of the same article, it is hereby made known that by a notarial deed drawn by the Shri Benedito de Miranda, Substitute of Notary of Daman on the 12th of May 1971, at folios 147 overleaf to 149 of the deeds register book No. 218, Jose Julio da Piedade Antonio Joaquim de Souza Moraes, unmarried, industrial employee, 40 years of age, Maria Jesuina Monica Moraes e Souza, married with Renato Socorro da Cunha Soares, domestic, 37 years of age, Jose Lourenco Antonio de Souza Moraes, unmarried, proprietor, 35 years of age, and Maria Luiza Francisca de Santana e Souza, unmarried, domestic, 33 years

of age, all residing at Nani-Daman, became duly qualified as the sole and universal heirs of their fathers Aurelio Joaquim Remediano de Souza and Ana Armina Maria Lourdes da Piedade de Souza Moraes e Souza, who died on 10th February 1971 and 31st January 1971 respectively, there being no one also who could claim or concur with him to the estate left by the said deceased.

Daman, 14th May, 1971. — The Substitute of Notary, Benedito de Miranda.

V. no. 15353/1971

◆◆◆
Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in

